

GASTRO- INTESTINAL SURGICAL INSTRUMENTS

Advanced Tools for GI Procedures



Gewebe- und Darmfazzangen
Tissue and intestinal holding forceps

Pinces intestinales et de tissue
Pinzas para tejidos y intestinos
Pinze per tessuti ed intestinali



ALLIS

			Atrauma	Atrauma	Atrauma	Atrauma
155 mm – 6 "	16-101-155	16-102-155	16-103-160			
190 mm – 7 ½ "		16-102-190				
200 mm – 8 "				16-103-200		
230 mm – 9 "		16-102-230				
250 mm – 9 ¾ "					16-103-250	
300 mm – 12 "						16-103-300

Zähne
Teeth
Dents
Dientes
Denti

4 x 5

5 x 6



1:2

ALLIS-BABY

140 mm – 5 ½ "	16-104-140
----------------	------------

Zähne
Teeth
Dents
Dientes
Denti

4 x 5



1:2

ALLIS-ADAIR

155 mm – 6 "	16-105-150
--------------	------------

Zähne
Teeth
Dents
Dientes
Denti

10 x 11



1:3

THOMS-ALLIS

200 mm – 8 "	16-106-200
--------------	------------

Zähne
Teeth
Dents
Dientes
Denti

6 x 7

Gewebe- und Darmfazzangen
Tissue and intestinal holding forceps

Pinces intestinales et de tissue
Pinzas para tejidos y intestinos
Pinze per tessuti ed intestinali

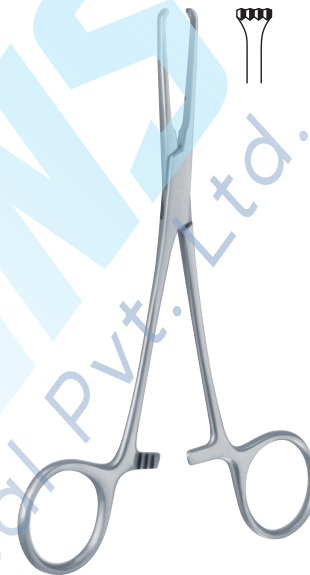


BOYS-ALLIS 1:2

150 mm – 6 "	16-107-150
--------------	------------

Zähne
Teeth
Dents
Dientes
Denti

5 x 6



JUDD-ALLIS

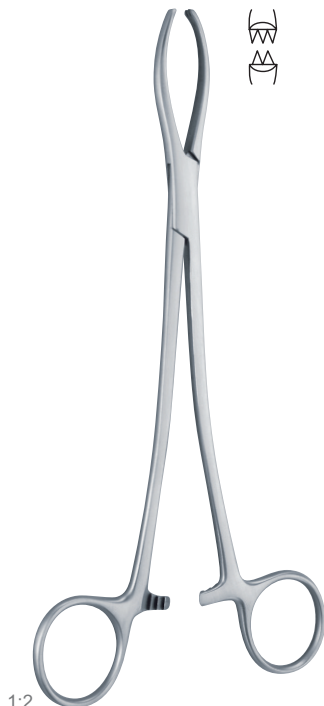
150 mm – 6 "	16-108-150
190 mm – 7 ½ "	16-108-190

Zähne
Teeth
Dents
Dientes
Denti

3 x 4

Gewebe- und Darmfazzangen
Tissue and intestinal holding forceps

Pinces intestinales et de tissue
Pinzas para tejidos y intestinos
Pinze per tessuti ed intestinali



1:2
LITTLEWOOD

185 mm – 7 ¼" 16-109-185

Zähne 2 x 3
Teeth
Dents
Dientes
Denti



1:3
LOCKWOOD

200 mm – 8" 16-110-200



1:2
WILLIAMS

160 mm – 6 ¼" 16-111-160



BABCOCK

		TC	TC	Atrauma	Atrauma
160 mm – 6 ¼"	16-112-160	16-113-160		16-114-160	
180 mm – 7"	16-112-180		16-113-180		
200 mm – 8"	16-112-195		16-113-200		16-114-200
240 mm – 9 ½"	16-112-240				



Gewebe- und Darmfazzangen
Tissue and intestinal holding forceps

Pinces intestinales et de tissue
Pinzas para tejidos y intestinos
Pinze per tessuti ed intestinali



DUVAL

			TC	Atrauma	Atrauma	Atrauma
180 mm – 7"	16-115-180			16-149-180		
200 mm – 8"	16-117-014	16-117-028	16-119-200		16-149-200	
230 mm – 9"		16-118-230				16-149-230



Darm- und Magenklappen
Intestinal and stomach clamps

Pinces-clamps pour l'intestin et l'estomac
Pinzas-clamps para el intestino y el estómago
Pinze per intestino e stomaco



1:2
BABY-KOCHER

130 mm – 5 "

1:1
16-121-130

1:1
16-122-130

Darmklemme für Kinder, sehr elastisch
Intestinal clamp for children, very elastic blades
Pince intestinale pour enfants, très élastique
Pinza intestinal para niños, muy elástica
Pinza intestinale per bambini, molto elastica



1:2
ALLEN



1:1

155 mm – 6 "

16-123-160

200 mm – 8 "

16-123-200

Zähne
Teeth
Dents
Dientes
Denti

1 x 2

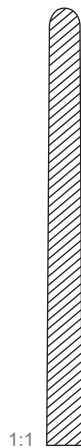
Darmklemme für Kinder
Intestinal clamp for children
Pince intestinale pour enfants
Pinza intestinal para niños
Pinza intestinale per bambini

Darm- und Magenklappen
Intestinal and stomach clamps

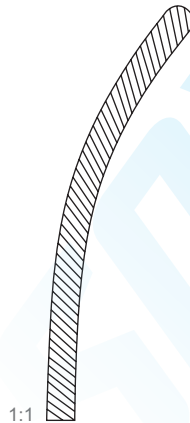
Pinces-clamps pour l'intestin et l'estomac
Pinzas-clamps para el intestino y el estómago
Pinze per intestino e stomaco



1:2
BABY-
DOYEN



1:1



1:1

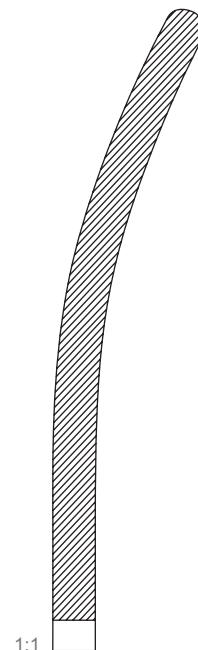
180 mm – 7 "	16-124-180	16-125-180
210 mm – 8 ¼ "	16-124-210	16-125-210



1:3
DOYEN



1:1

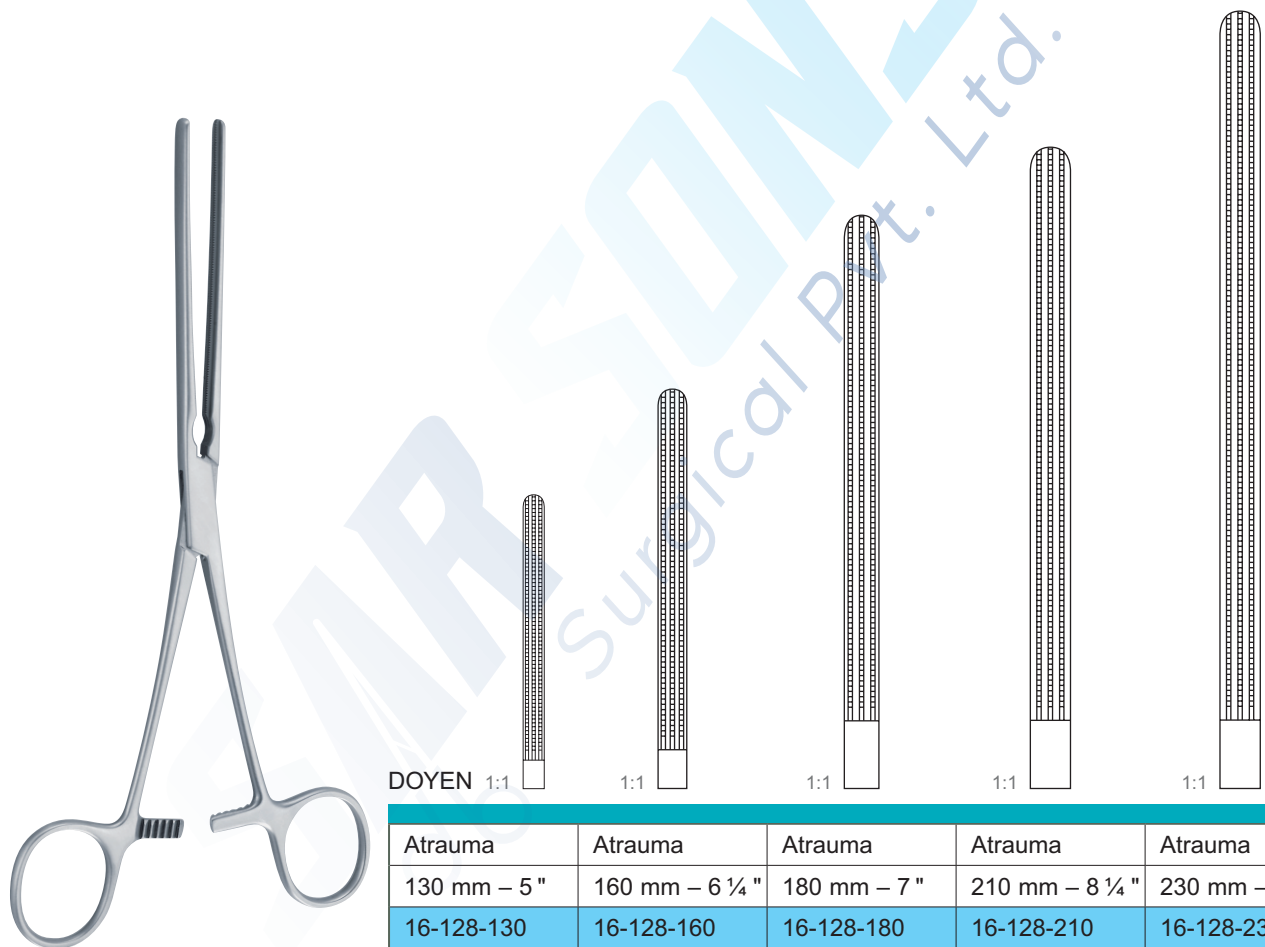


1:1

230 mm – 9 "	16-126-230	16-127-230
--------------	------------	------------

Darm- und Magenklappen
Intestinal and stomach clamps

Pinces-clamps pour l'intestin et l'estomac
Pinzas-clamps para el intestino y el estómago
Pinze per intestino e stomaco



DOYEN 1:1

1:1

1:1

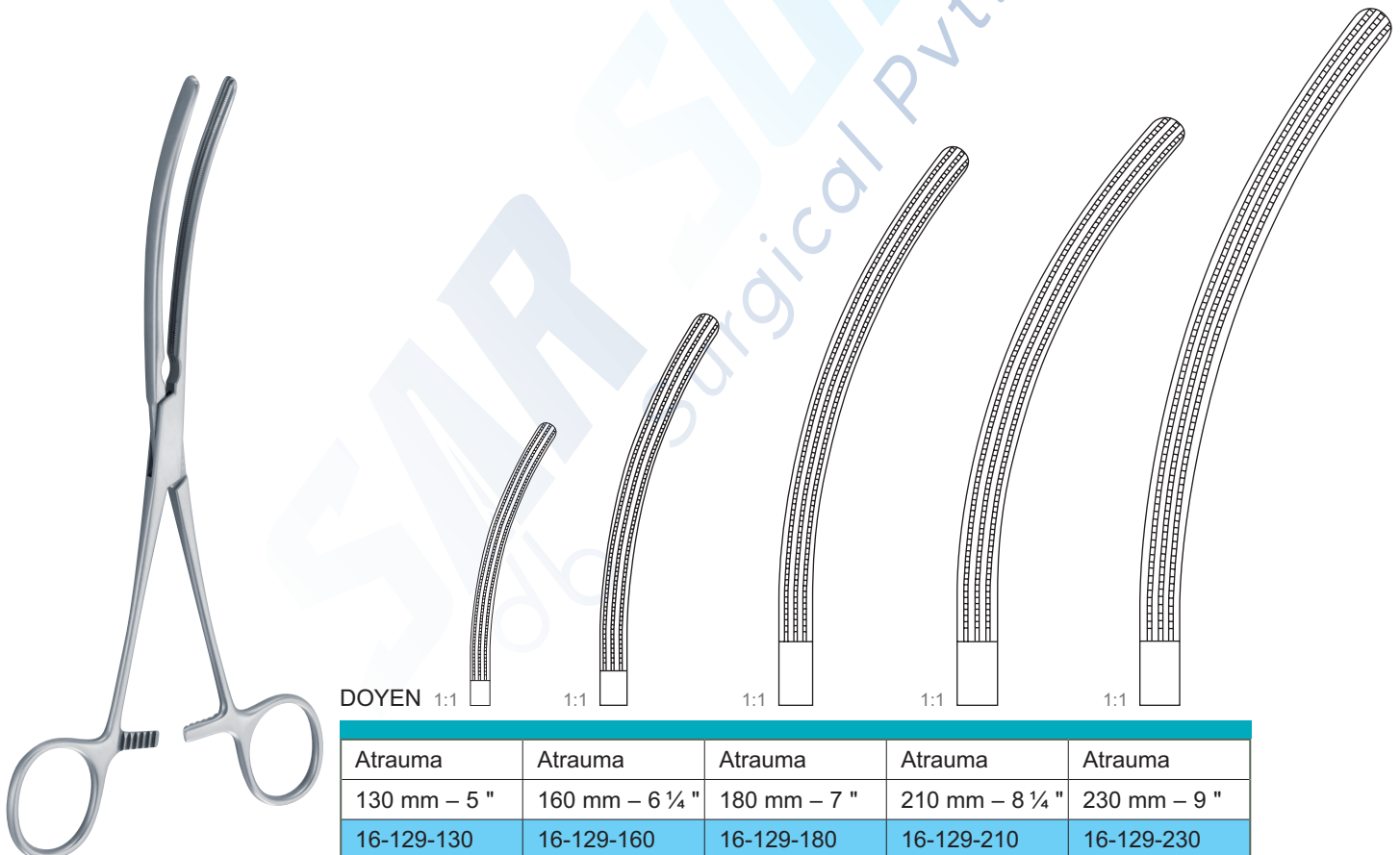
1:1

1:1

Atrauma	Atrauma	Atrauma	Atrauma	Atrauma
130 mm – 5 "	160 mm – 6 ¼ "	180 mm – 7 "	210 mm – 8 ¼ "	230 mm – 9 "
16-128-130	16-128-160	16-128-180	16-128-210	16-128-230

Darm- und Magenklappen
Intestinal and stomach clamps

Pinces-clamps pour l'intestin et l'estomac
Pinzas-clamps para el intestino y el estómago
Pinze per intestino e stomaco



DOYEN 1:1

1:1

1:1

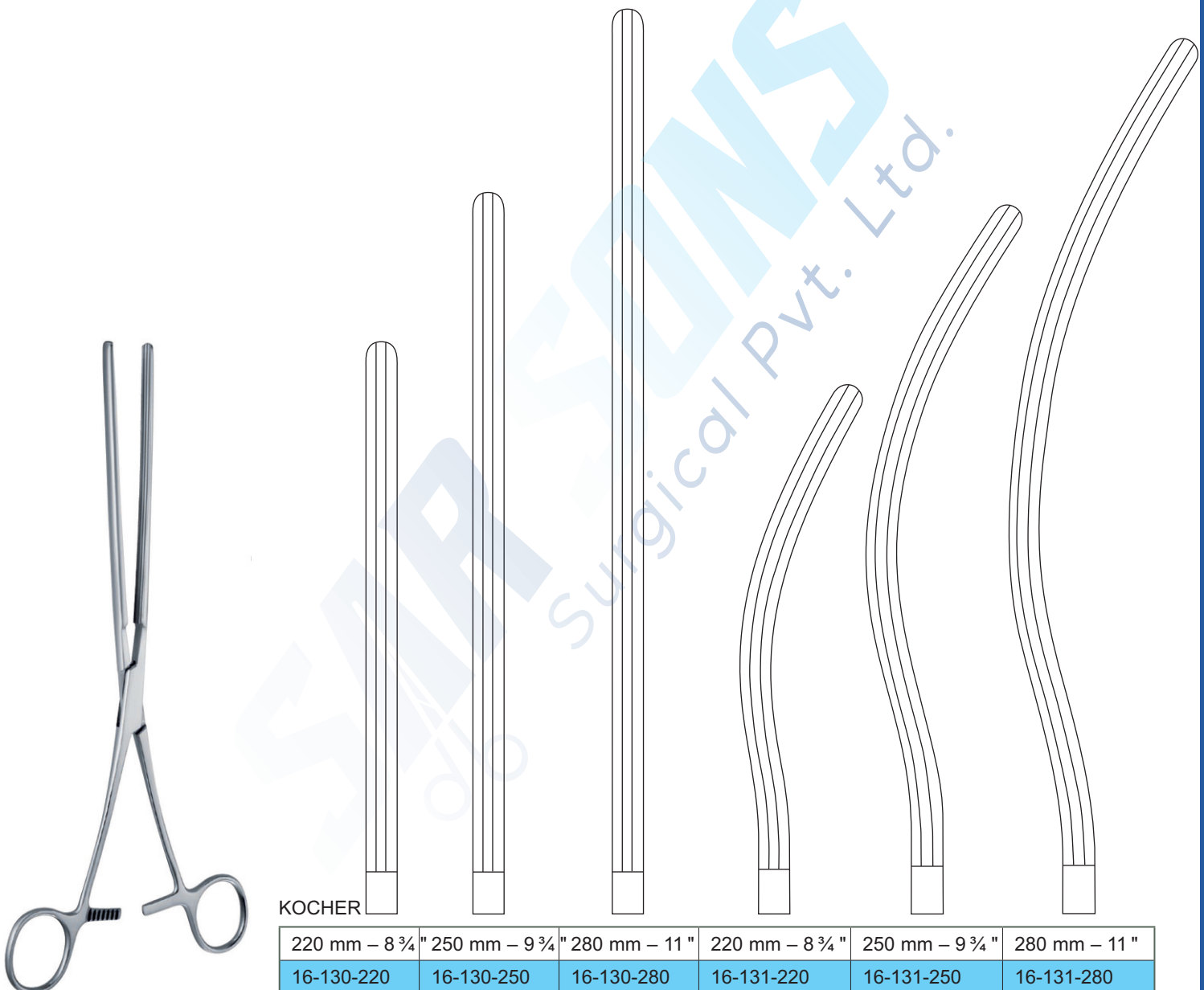
1:1

1:1

Atrauma	Atrauma	Atrauma	Atrauma	Atrauma
130 mm – 5 "	160 mm – 6 ¼ "	180 mm – 7 "	210 mm – 8 ¼ "	230 mm – 9 "
16-129-130	16-129-160	16-129-180	16-129-210	16-129-230

Darm- und Magenklappen
Intestinal and stomach clamps

Pinces-clamps pour l'intestin et l'estomac
Pinzas-clamps para el intestino y el estómago
Pinze per intestino e stomaco

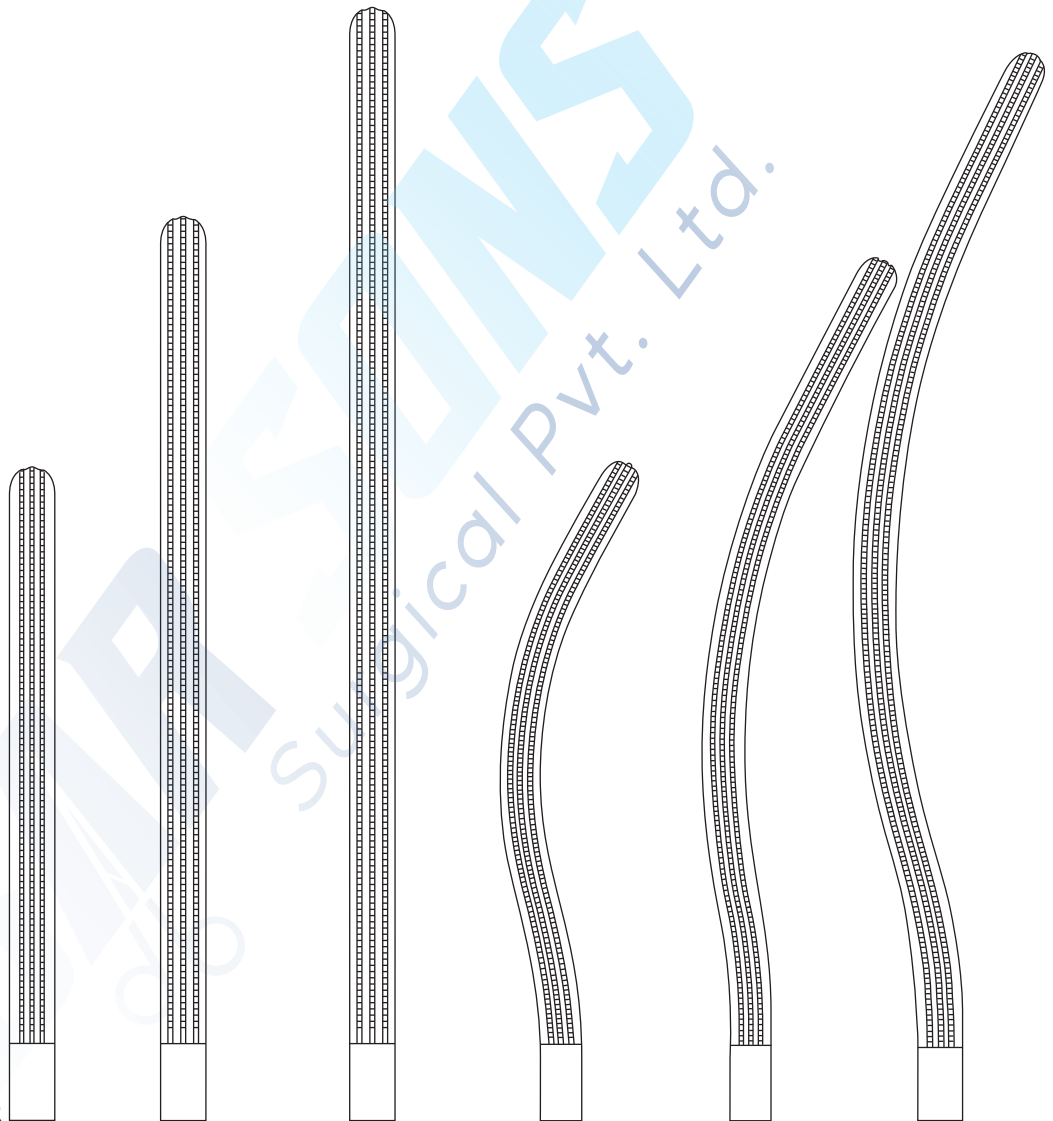


Darm- und Magenklappen
Intestinal and stomach clamps

Pincas-clamps pour l'intestin et l'estomac
Pinzas-clamps para el intestino y el estómago
Pinze per intestino e stomaco



KOCHER



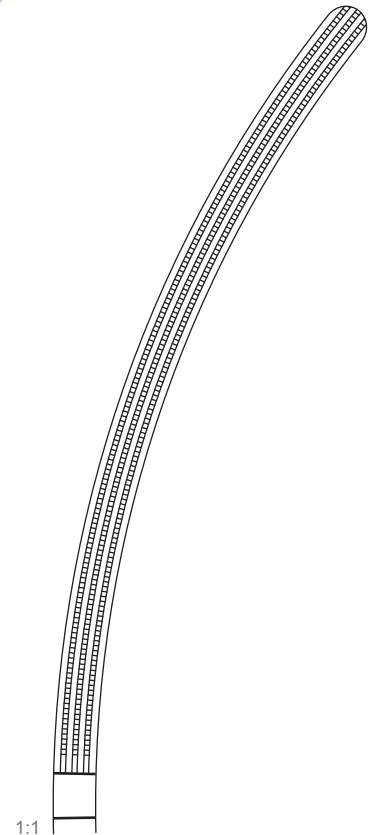
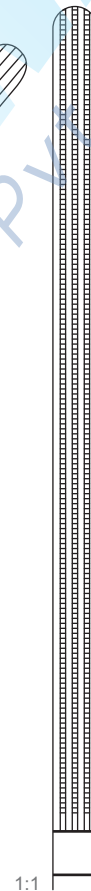
Atrauma	Atrauma	Atrauma	Atrauma	Atrauma	Atrauma
220 mm – 8 ¾ "	250 mm – 9 ¾ "	280 mm – 11 "	220 mm – 8 ¾ "	250 mm – 9 ¾ "	280 mm – 11 "
16-132-220	16-132-250	16-132-280	16-133-220	16-133-250	16-133-280

Darm- und Magenklappen
Intestinal and stomach clamps

Pinces-clamps pour l'intestin et l'estomac
Pinzas-clamps para el intestino y el estómago
Pinze per intestino e stomaco



1:2
MAYO-
ROBSON



			Atrauma	Atrauma
230 mm – 9 "	16-134-230	16-135-230		
250 mm – 9 ¾ "	16-136-250	16-137-250	16-138-250	16-139-250



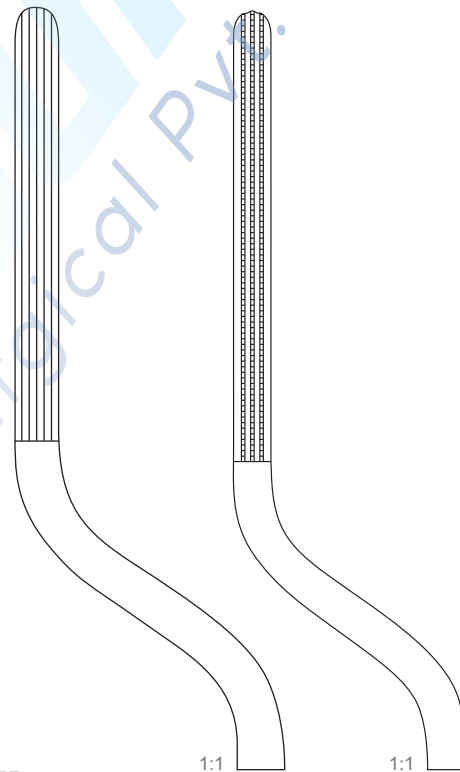
Darm- und Magenklappen
Intestinal and stomach clamps

Pinces-clamps pour l'intestin et l'estomac
Pinzas-clamps para el intestino y el estómago
Pinze per intestino e stomaco



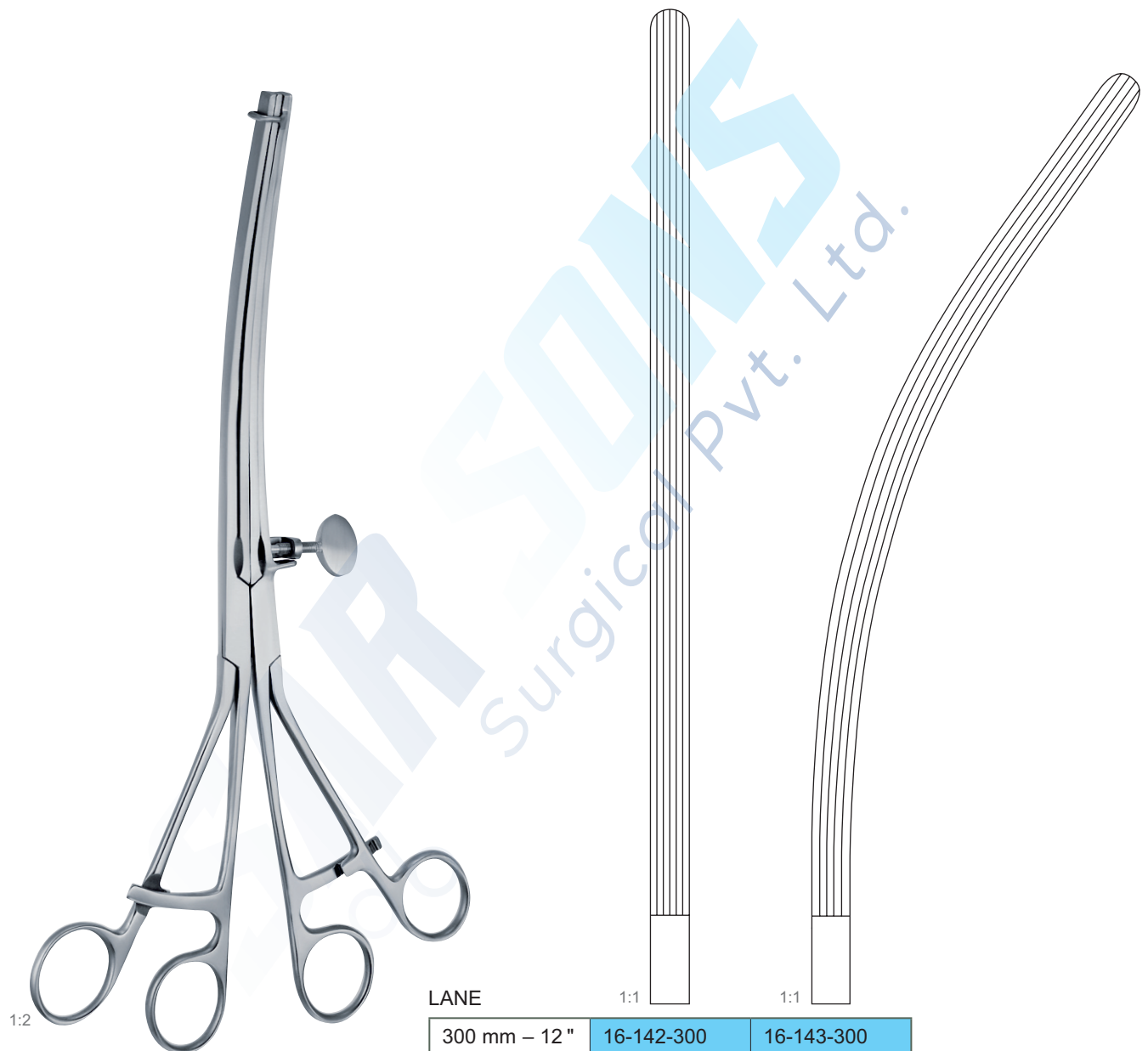
BRUNNER

		Atrauma
240 mm – 9 ½ "	16-140-240	16-141-240



Darm- und Magenklappen
Intestinal and stomach clamps

Pinces-clamps pour l'intestin et l'estomac
Pinzas-clamps para el intestino y el estómago
Pinze per intestino e stomaco



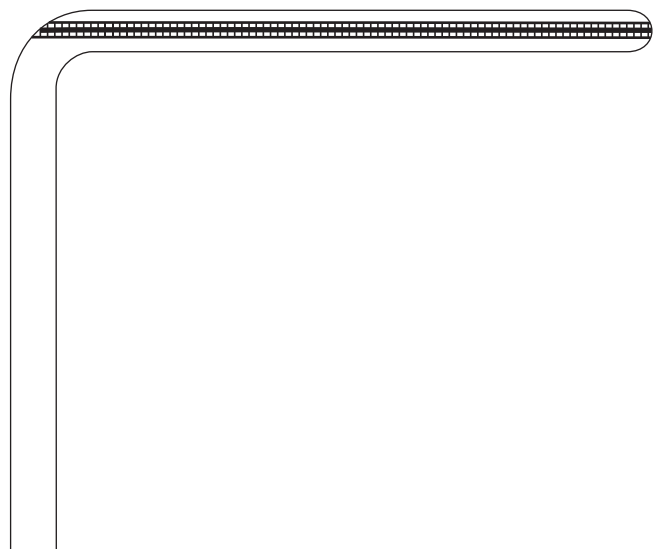
Darm- und Magenklappen
Intestinal and stomach clamps

Pinces-clamps pour l'intestin et l'estomac
Pinzas-clamps para el intestino y el estómago
Pinze per intestino e stomaco



1:2
RESANO

1:1



	Atrauma
300 mm – 12 "	16-144-300

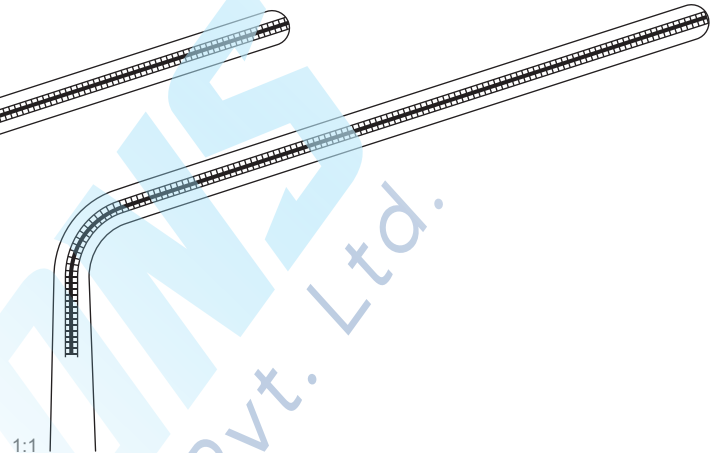
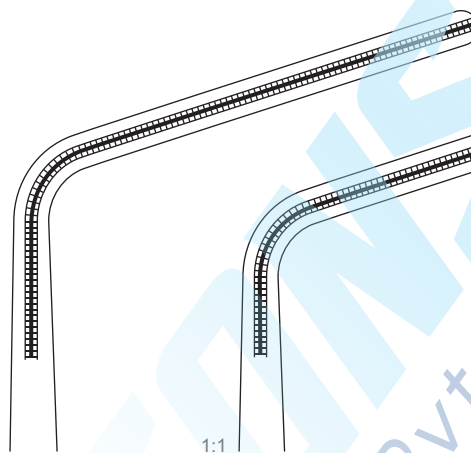
Rektum-Anastomosenklemmen
Sigmoid anastomosis forceps

Pincas pour anastomoses rectales
Pinzas para anastomosis rectales
Pinze per anastomosi rettali



1:1
HAYES

Atrauma	Atrauma
260 mm – 10 ¼ "	280 mm – 11 "
16-145-260	16-145-280

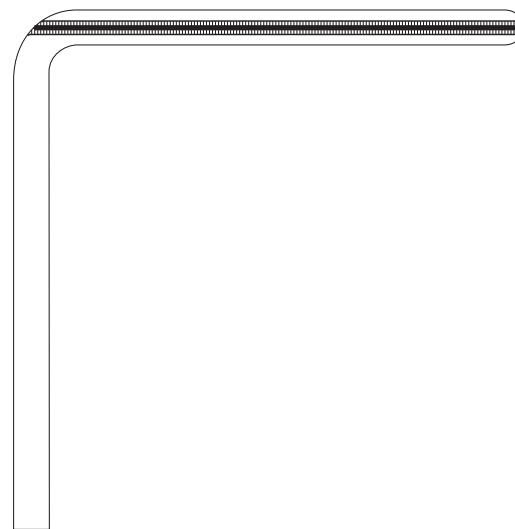


1:2

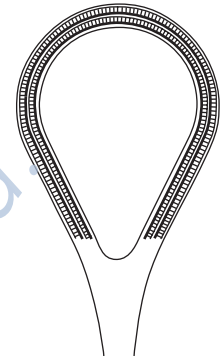
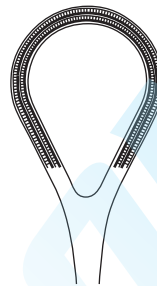
1:1

FEHLAND

		Atrauma
230 mm – 9 "	16-146-230	16-147-230



organfasszangen
Organ grasping forceps
Pinces pour saisir des organes
Pinzas para sacar órganos
Pinze per afferrare organi

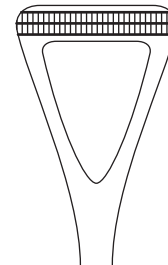
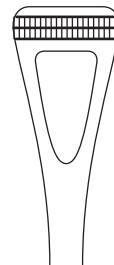


	Atrauma
250 mm – 9 ¾ "	16-148-250

	Atrauma
260 mm – 10 ¼ "	16-148-260

Organfasszange mittel, 250 mm
Organ grasping forceps medium, 250 mm
Pince medium pour saisir des organes, 250 mm
Pinza mediano para sacar órganos, 250 mm
Pinze per afferrare organi, 250 mm

1:2



SCHEIBE

Atrauma	Atrauma	Atrauma
180 mm – 7 "	200 mm – 8 "	230 mm – 9 "
16-149-180	16-149-200	16-149-230

schmal
narrow
étroit
estrecho
stretto

mittel
medium
moyen
mediano
medio

breit
wide
large
ancho
largo

1:2

Darmquetschklemmen
Intestinal and pylorus clamps
Ecraseur pour l'intestin
Pinzas intestinales para píloro
Schiacciatori intestinali



1:2
PAYR-BABY

150 mm – 6 "

16-150-150

mit Stift
with pin
avec cheville
con perno
con perno



1:1



1:2

PAYR

1:1

1:1

1:1

210 mm – 8 ¼ "

16-152-210

290 mm – 11 ½ "

16-151-290

350 mm 13 ¾ "

16-153-350

mit Stift
with pin
avec cheville
con perno
con perno

Darm- und Anastomosenklemmen
Intestinal and anastomosis clamp forceps
Pincers-clamps intestinales et à anastomose
Pinzas-clamps intestinales y para anastomosis
Pinze intestinali e per anastomosi

DE MARTEL-
WOLFSON

1:2



85 mm – 3 ¼ "

16-154-085

DE MARTEL-
WOLFSON

1:2



230 mm – 9 "

16-154-230

1:2

DE MARTEL-
WOLFSON



260 mm – 10 ¼ "

16-155-260

Darm- und Anastomosenklemmen
Intestinal and anastomosis clamp forceps
Pincers-clamps intestinales et à anastomose
Pinzas-clamps intestinales y para anastomosis
Pinze intestinali e per anastomosi



DE MARTEL-
WOLFSON



50 mm – 2 "	70 mm – 2 ¾ "	100 mm – 4 "
16-156-050	16-156-070	16-156-100

Satz mit 3 Klemmen
Set of 3 clamps
Jeu de 3 clamps
Juego de 3 pinzas
Serie di 3 pezzi

Mastdarm-spekula
Rectal specula

Spéculums pour le rectum
Espéculos rectales
Specoli rettali



SIMS

	x = 80 mm x 15 mm	x = 80 mm x 15 mm	x = 80 mm x 15 mm
150 mm – 6 "	16-158-150	16-157-150	16-159-150

mit Kaltlichtaufsatz
with F.O. light carrier
avec support lumière froide
con guía de luz fría
con supporto per luce fredda



MATHIEU

1:2

	x = 90 mm
195 mm – 7 ¾ "	16-160-195

Mastdarm-spekula
Rectal specula

Spéculums pour le rectum
Espéculos rectales
Specoli rettali



PRATT 1:2

	x = 80 mm x 25 mm
205 mm – 8"	16-161-000



CZERNY 1:2

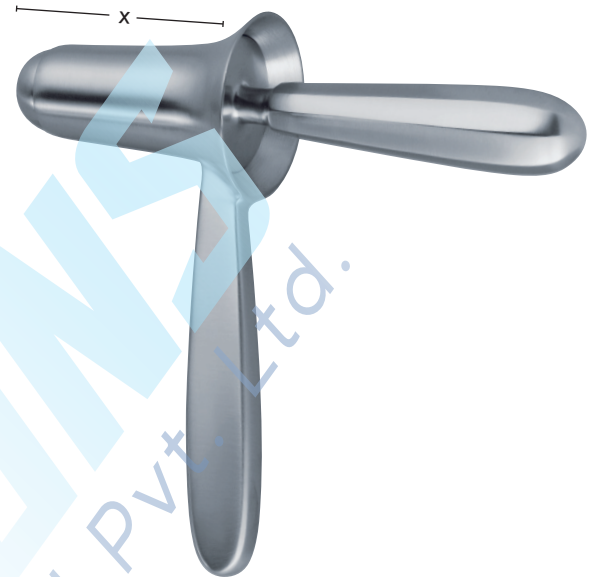
	x = 110 mm x 25 mm
220 mm – 8 ¾"	16-162-220

Anuskope – sphinkterskope
Anuscoses – Sphincteroscopes
Anuscoses – Sphinctérosopes
Anoscopios – Esfínteroscopios
Anoscopi – Sfínteroscopi



IVES-FANSLER 1:2

	x = 90 mm	x = 90 mm
22 mm Ø	16-163-220	16-164-650



KELLY

	x = 50 mm
21 mm Ø	16-165-001
27 mm Ø	16-165-002

mit Kaltlichtaufsatz
with F.O. light carrier
avec support lumière froide
con guía de luz fría
con supporto per luce fredda



BENSAUDE

	185 mm – 7 ¼"
	x = 55 mm
19 mm Ø	16-166-010
22 mm Ø	16-166-020

Anuskope – sphinkterskope
Anusopes – Sphincteroscopes
Anusopes – Sphinctéscopes
Anoscopios – Esfínteroscopios
Anoscopi – Sfinteroscopi



HIRSCHMANN

16 mm Ø	x = 65 mm	16-167-001
19 mm Ø	x = 65 mm	16-167-002
22 mm Ø	x = 65 mm	16-167-003



HIRSCHMANN

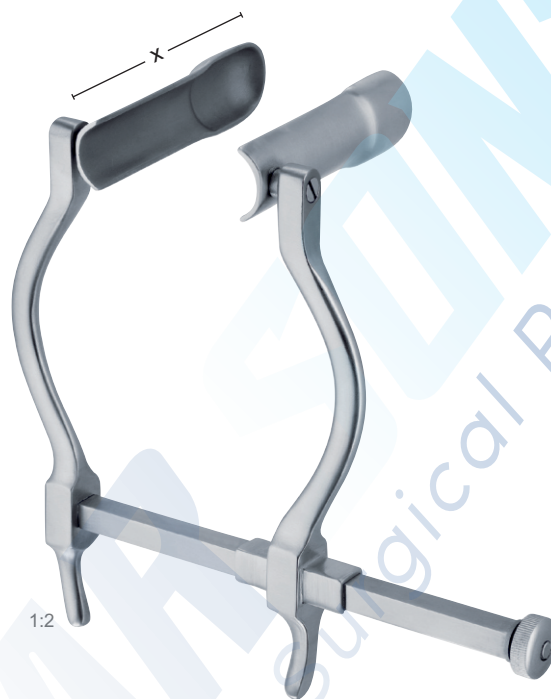
16 mm Ø	16-168-001
19 mm Ø	16-168-002
24 mm Ø	16-168-003
25 mm Ø	16-168-004

mit Kaltlicht
with F.O. light
avec lumière froide
con de luz fría
con per luce fredda

16-169-000

Kaltlichtadapter, ALLGAIER / Storz Anschluss
Cold light, ALLGAIER / Storz connector
Adapteur lum. froide, connection ALLGAIER / Storz
Adaptator luz fría, conexión ALLGAIER / Storz
Adattatore luce freddo, attacco ALLGAIER / Storz

Anal spreizer
Rectal specula
Spéculums pour le rectum
Espéculos rectales
Divaricatore anale



SMITH-BUIE

	x = 75 mm x 23 mm
150 mm – 6 "	16-170-150

Max. Spreizweite 115 mm
Max. spread 115 mm
Écartement maximal 115 mm
Apertura máxima 115 mm
Apertura massima 115 mm

Anal spreizer
Rectal specula
Spéculums pour le rectum
Espécules rectales
Divaricatore anale



ALAN PARKS

1:2



ALAN PARKS

1:2

140 mm – 5 ½ "	16-171-000	140 mm – 5 ½ "	16-172-000
----------------	------------	----------------	------------

komplett mit 2 Paar Valven und 1 Mittelvalve komplett mit 2 Paar Valven und 1 Mittelvalve, mit Kaltlichtanschluss ALLGAIER / Wolf
complete with 2 pair of blades and 1 center blade complete with 2 pair of blades and 1 center blade, with cold light connector ALLGAIER / Wolf
complet avec 2 paires des valves et 1 valve centrale complet avec 2 paires des valves et 1 valve centrale, avec raccord de lum. froide ALLGAIER / Wolf
completo con 2 juegos de valvas y 1 valva central completo con 2 juegos de valvas y 1 valva central, con connector de luz fría ALLGAIER / Wolf
completo con 2 paia di valve e 1 valva centrale completo con 2 paia di valve e 1 valva centrale, con attacco di luce fredda ALLGAIER / Wolf

22 mm x 75 mm	16-171-070
---------------	------------

Seitenvalven alleine (Paar)
Lateral blades only (pair)
Valves latérales seules (paire)
Valvas laterales solas (par)
Valve laterali solo (paio)

16-172-002

Kaltlicht-Aufsatz alleine
F.O. light carrier only
Support lumière froide seule
Soporte de luz fría sola
Supporto per luce fredda solo

22 mm x 95 mm	16-171-090
---------------	------------

Seitenvalven alleine (Paar)
Lateral blades only (pair)
Valves latérales seules (paire)
Valvas laterales solas (par)
Valve laterali solo (paio)

16-171-001

Sperrer alleine
Specula only
Speculum seules
Espécule sola
Divaricatore solo

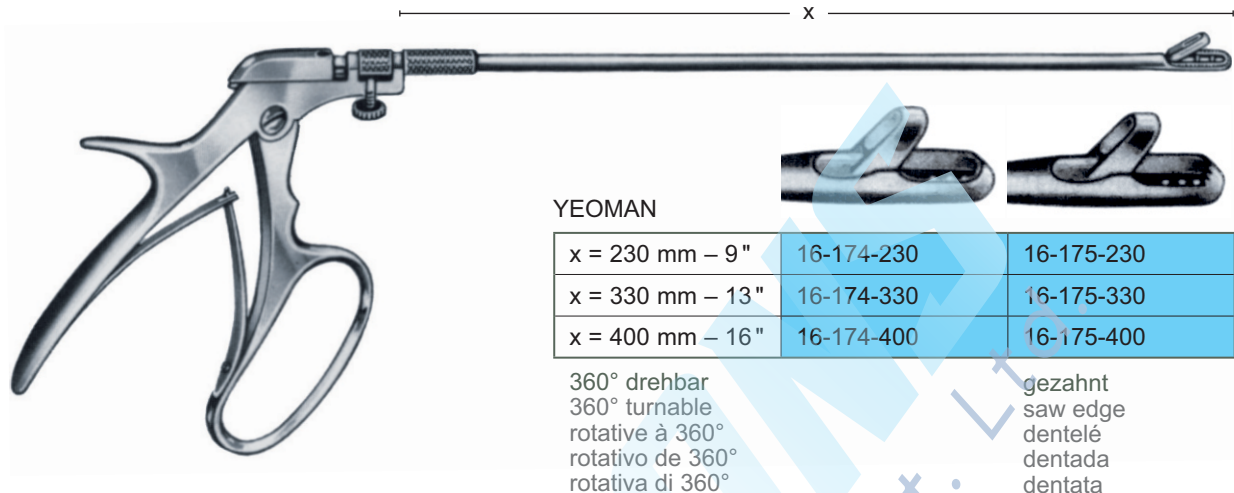
25 mm x 95 mm	16-171-093
---------------	------------

Seitenvalven alleine (Paar)
Lateral blades only (pair)
Valves latérales seules (paire)
Valvas laterales solas (par)
Valve laterali solo (paio)

16-171-002

Mittelvalve alleine
Central blade only
Valve centrale seule
Valva central sola
Valva centrale solo

Mastdarm-Biopsiezangen
Rectal biopsy forceps
Pincés pour la biopsie rectale
Pinzas para biopsia rectal
Pinze taglienti per biopsia rettale



YEOMAN

x = 230 mm – 9"	16-174-230	16-175-230
x = 330 mm – 13"	16-174-330	16-175-330
x = 400 mm – 16"	16-174-400	16-175-400

360° drehbar
360° turnable
rotative à 360°
rotativo de 360°
rotativa di 360°

gezahnt
saw edge
dentelé
dentada
dentata

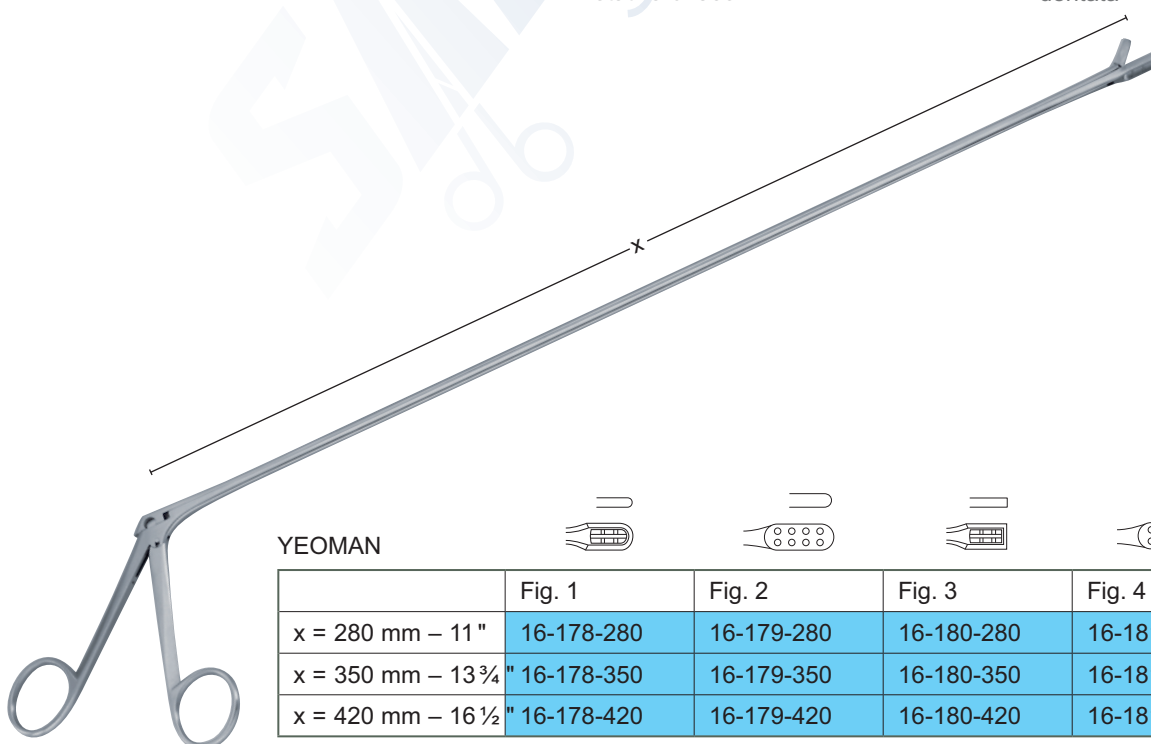


TURREL

x = 230 mm – 9"	16-176-230	16-177-230
x = 330 mm – 13"	16-176-330	16-177-330
x = 400 mm – 16"	16-176-400	16-177-400

360° drehbar
360° turnable
rotative à 360°
rotativo de 360°
rotativa di 360°

gezahnt
saw edge
dentelé
dentada
dentata



YEOMAN

	Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4
x = 280 mm – 11"	16-178-280	16-179-280	16-180-280	16-181-280
x = 350 mm – 13 3/4"	16-178-350	16-179-350	16-180-350	16-181-350
x = 420 mm – 16 1/2"	16-178-420	16-179-420	16-180-420	16-181-420

Flexible zangen
Flexible forceps

Pinces flexibles
Pinzas flexibles
Pinze flessibili



	1.8 mm Ø	2.1 mm Ø	2.3 mm Ø	2.5 mm Ø	3.0 mm Ø	3.4 mm Ø
120 cm – 47 1/4"	AFF16-182-120	AFF16-183-120	AFF16-184-120	AFF16-185-120		
160 cm – 63"	AFF16-182-160	AFF16-183-160	AFF16-184-160	AFF16-185-160		
180 cm – 70 3/4"	AFF16-182-180	AFF16-183-180	AFF16-184-180	AFF16-185-180	AFF16-186-180	AFF16-187-180
230 cm – 90 1/2"	AFF16-182-230	AFF16-183-230	AFF16-184-230	AFF16-185-230	AFF16-186-230	AFF16-187-230



	1.8 mm Ø	2.1 mm Ø	2.3 mm Ø	2.5 mm Ø	3.0 mm Ø	3.4 mm Ø
120 cm – 47 1/4"	AFF16-188-120	AFF16-189-120	AFF16-190-120	AFF16-191-120		
160 cm – 63"	AFF16-188-160	AFF16-189-160	AFF16-190-160	AFF16-191-160		
180 cm – 70 3/4"	AFF16-188-180	AFF16-189-180	AFF16-190-180	AFF16-191-180	AFF16-192-180	AFF16-193-180
230 cm – 90 1/2"	AFF16-188-230	AFF16-189-230	AFF16-190-230	AFF16-191-230	AFF16-192-230	AFF16-193-230



	1.0 mm Ø	1.4 mm Ø	1.6 mm Ø	1.8 mm Ø	2.1 mm Ø	2.3 mm Ø
120 cm – 47 1/4"	AFF16-194-120	AFF16-195-120	AFF16-196-120	AFF16-197-120	AFF16-198-120	AFF16-199-120
160 cm – 63"	AFF16-194-160	AFF16-195-160	AFF16-196-160	AFF16-197-160	AFF16-198-160	AFF16-199-160
180 cm – 70 3/4"	AFF16-194-180	AFF16-195-180	AFF16-196-180	AFF16-197-180	AFF16-198-180	AFF16-199-180
230 cm – 90 1/2"	AFF16-194-230	AFF16-195-230	AFF16-196-230	AFF16-197-230	AFF16-198-230	AFF16-199-230



	1.8 mm Ø	2.1 mm Ø	2.3 mm Ø
120 cm – 47 1/4"	AFF16-200-120	AFF16-201-120	AFF16-202-120
160 cm – 63"	AFF16-200-160	AFF16-201-160	AFF16-202-160
180 cm – 70 3/4"	AFF16-200-180	AFF16-201-180	AFF16-202-180
230 cm – 90 1/2"	AFF16-200-230	AFF16-201-230	AFF16-202-230



Flexible Zangen
Flexible forceps
Pincers flexibles
Pinzas flexibles
Pinze flessibili



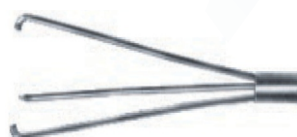
	1.8 mm Ø	2.1 mm Ø	2.3 mm Ø
120 cm – 47 ¼"	AFF16-203-120	AFF16-204-120	AFF16-205-120
160 cm – 63"	AFF16-203-160	AFF16-204-160	AFF16-205-160
180 cm – 70 ¾"	AFF16-203-180	AFF16-204-180	AFF16-205-180
230 cm – 90 ½"	AFF16-203-230	AFF16-204-230	AFF16-205-230



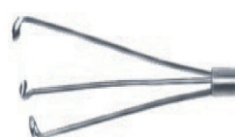
	1.0 mm Ø	1.4 mm Ø	1.6 mm Ø	1.8 mm Ø	2.3 cm Ø	3.0 cm Ø
120 cm – 47 ¼"	AFF16-206-120	AFF16-207-120	AFF16-208-120	AFF16-209-120	AFF16-210-120	
160 cm – 63"	AFF16-206-160	AFF16-207-160	AFF16-208-160	AFF16-209-160	AFF16-210-160	
180 cm – 70 ¾"	AFF16-206-180	AFF16-207-180	AFF16-208-180	AFF16-209-180	AFF16-210-180	AFF16-211-180
230 cm – 90 ½"	AFF16-206-230	AFF16-207-230	AFF16-208-230	AFF16-209-230	AFF16-210-230	AFF16-211-230



	1.8 mm Ø	2.3 mm Ø	3.0 mm Ø
120 cm – 47 ¼"	AFF16-212-120	AFF16-213-120	
160 cm – 63"	AFF16-212-160	AFF16-213-160	
180 cm – 70 ¾"	AFF16-212-180	AFF16-213-180	AFF16-214-180
230 cm – 90 ½"	AFF16-212-230	AFF16-213-230	AFF16-214-230



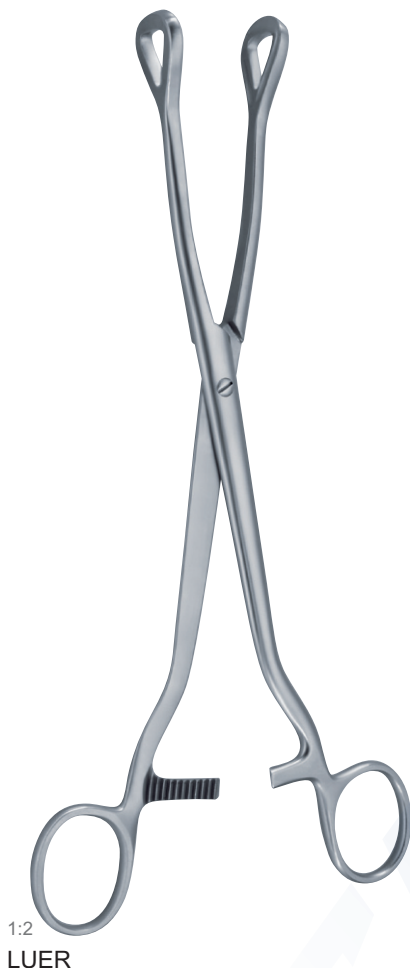
	1.0 mm Ø	1.8 mm Ø	2.3 mm Ø
120 cm – 47 ¼"	AFF16-215-120	AFF16-216-120	AFF16-217-120
160 cm – 63"	AFF16-215-160	AFF16-216-160	AFF16-217-160
180 cm – 70 ¾"	AFF16-215-180	AFF16-216-180	AFF16-217-180
230 cm – 90 ½"	AFF16-215-230	AFF16-216-230	AFF16-217-230



	1.8 mm Ø	2.3 mm Ø
120 cm – 47 ¼"	AFF16-218-120	AFF16-219-120
160 cm – 63"	AFF16-218-160	AFF16-219-160
180 cm – 70 ¾"	AFF16-218-180	AFF16-219-180
230 cm – 90 ½"	AFF16-218-230	AFF16-219-230



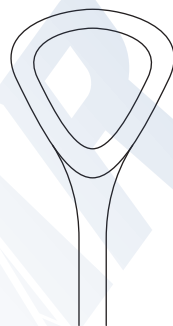
hämorrhoidal-zangen
Haemorrhoidal forceps
Pincès hémorroidales
Pinzas hemorroidales
Pinze emorroidali



1:2
LUER

245 mm – 9 ¾ "

16-220-240



1:2

MCGIVNEY

190 mm – 7 ½ "

16-221-001

1 x gebogen
single curved
courbé simple
curvado simple
curvatura singola

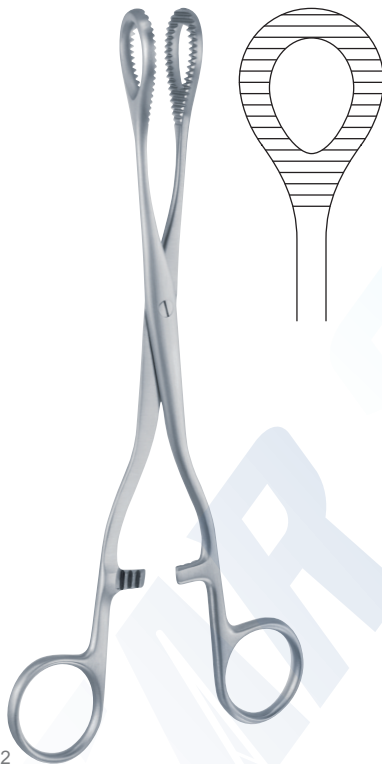


1:2

16-221-002

2 x gebogen
double curved
courbé double
curvado doble
curvatura doppia

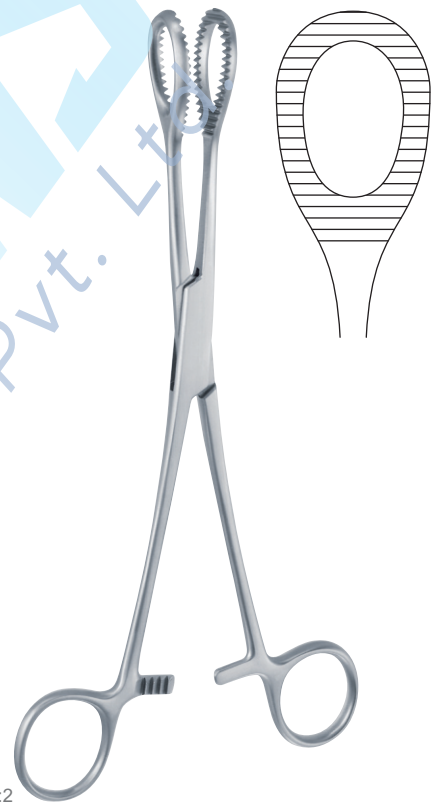
Polypenfasszangen
Polypus grasping forceps
Pincès pour saisir les polypes
Pinzas para coger pólipos
Pinze per afferrare polipi



HEYWOOD-
SMITH 1:2

200 mm – 8 "

16-222-210



HEYWOOD-
SMITH 1:2

210 mm – 8 ¼ "

16-223-210

hämorrhoidal-ligatoren
Haemorrhoidal ligators
Ligateurs hémorroïdales
Ligadores hemorroidales
Legatori emorroidali



RUDD

1:2

	x = 12 mm Ø	x = 12 mm Ø
315 mm – 12 ½"	16-227-000	16-227-020

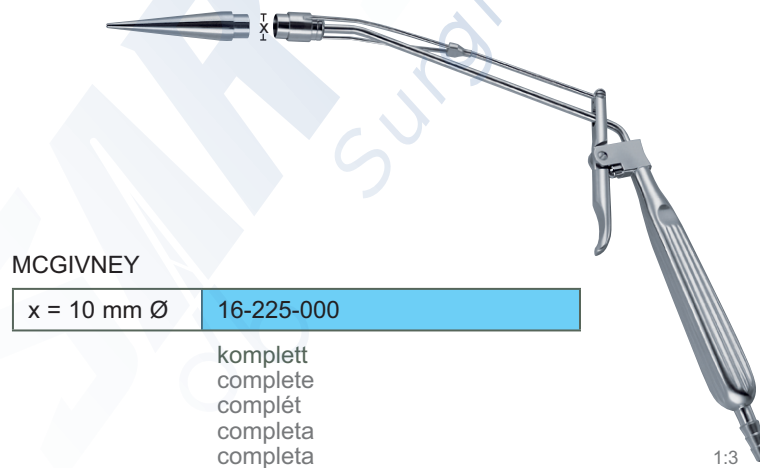
komplett
complete
complét
completa
completa

Ladekegel allein
Cone piece only
Cône seule
Cono sólo
Cono solo

16-226-000

Gummiringe, Packung à 100 Stück
Rubber rings, package of 100 pieces
Anneaux de caoutchouc à ligatures, paquet de 100 pièces
Anillos de goma para ligaduras, paquete de 100 piezas
Anelli di gomma, pacchetto di 100 pezzi

hämorrhoidal-ligatoren
Haemorrhoidal ligators
Ligateurs hémorroïdales
Ligadores hemorroidales
Legatori emorroidali



16-226-000

Gummiringe, Packung à 100 Stück
Rubber rings, package of 100 pieces
Anneaux de caoutchouc à ligatures, paquet de 100 pièces
Anillos de goma para ligaduras, paquete de 100 piezas
Anelli di gomma, pacchetto di 100 pezzi